

我的恐龙朋友



【意】安德里亚·波/文

【意】艾丽卡·德·皮耶里/图

何碧寒/译

狼牙棒小伙伴



吉林出版集团有限责任公司 | 全国百佳图书出版单位

我的恐龙朋友 狼牙棒小伙伴

【意】安德里亚·波/文
【意】艾丽卡·德·皮耶里/图
何碧寒/译

图书在版编目(CIP)数据

狼牙棒小伙伴 / (意)波著 ; 何碧寒译. — 长春:吉林出版集团有限责任公司, 2014.9
(我的恐龙朋友)
ISBN 978-7-5534-5615-7

I. ①狼… II. ①波… ②何… III. ①儿童文学—短篇小说—意大利—现代 IV. ①I546.84

本书中文简体版由吉林出版集团有限责任公司独家出版发行。
著作权合同登记号 图字: 07-2014-4309

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Atlantyca Dreamfarm s.r.l., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A. All rights reserved.

© 2013 Atlantyca Dreamfarm s.r.l., Italy

© 2014 for this book in Simplified Chinese language - Jilin Publishing Group INC.

Editorial project by Atlantyca Dreamfarm s.r.l., Italy

Text by Andrea Pau

Illustrations by Erika De Pieri

Illustrations colored by Alessandra Bracaglia

Original edition published by De Agostini Editore S.p.A.

Original title: Amici per la clava

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 - 20123 Milano - Italia - foreignrights@atlantyca.it - www.atlantyca.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

LANGYABANG XIAO HUOBAN

狼牙棒小伙伴

出版策划: 孙 昶

项目统筹: 孔庆梅

项目策划: 于姝姝

责任编辑: 于姝姝

开 本: 720mm×1000mm 1/16

字 数: 60千字

版 次: 2014年11月第1版

出 版: 吉林出版集团有限责任公司 (www.jlpg.cn/yiwen)

(长春市人民大街4646号, 邮政编码: 130021)

发 行: 吉林出版集团译文图书经营有限公司

(http://shop34896900.taobao.com)

电 话: 总编办 0431-85656961 营销部 0431-85671728

印 刷: 长春人民印业有限公司 (电话: 0431-84654188)

书 号: ISBN 978-7-5534-5615-7

定 价: 18.80元

作 者: 【意】安德里亚·波

绘 画: 【意】艾丽卡·德·皮耶里

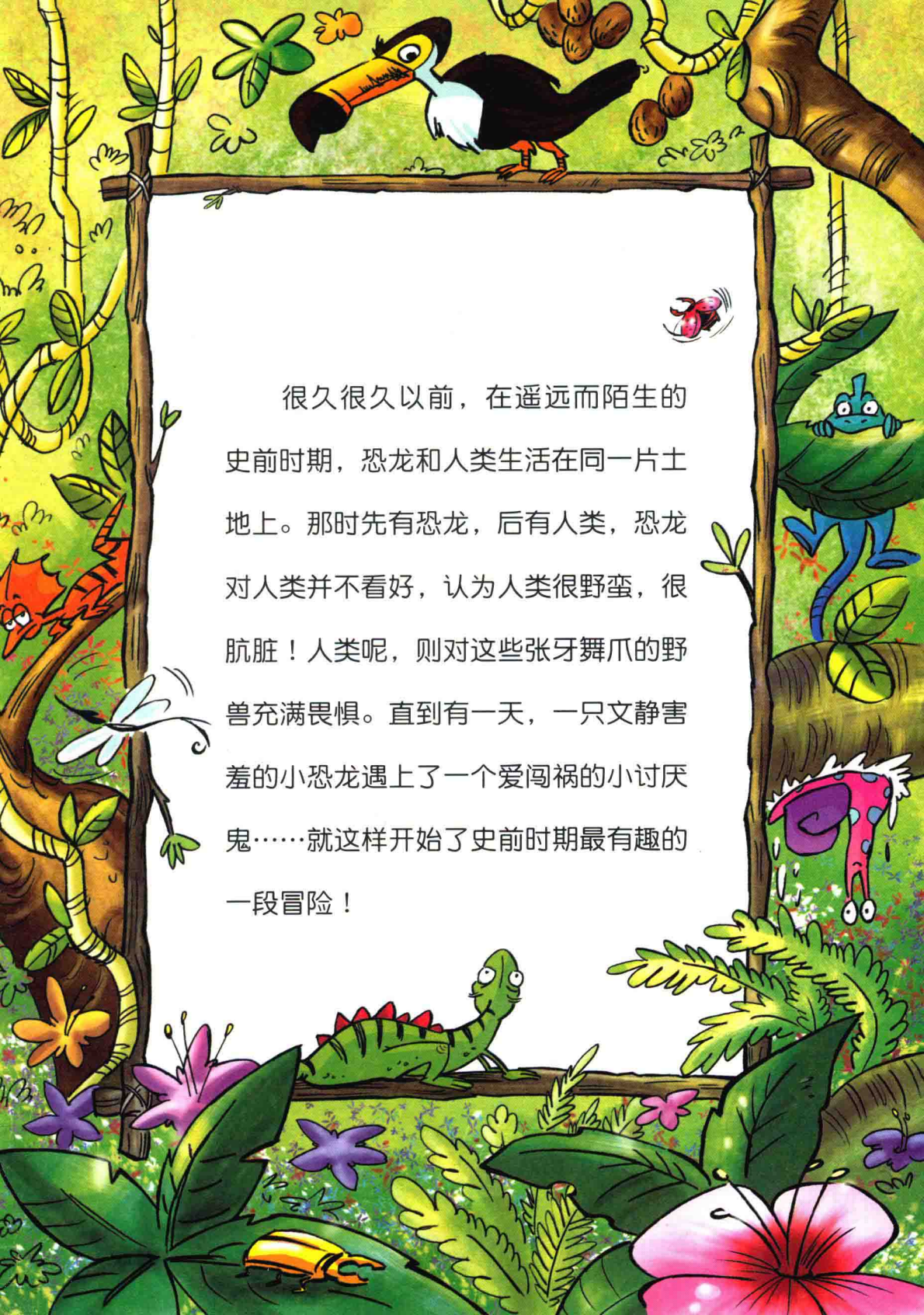
译 者: 何碧寒

责任校对: 颜 明 王 妍

印 张: 5.5

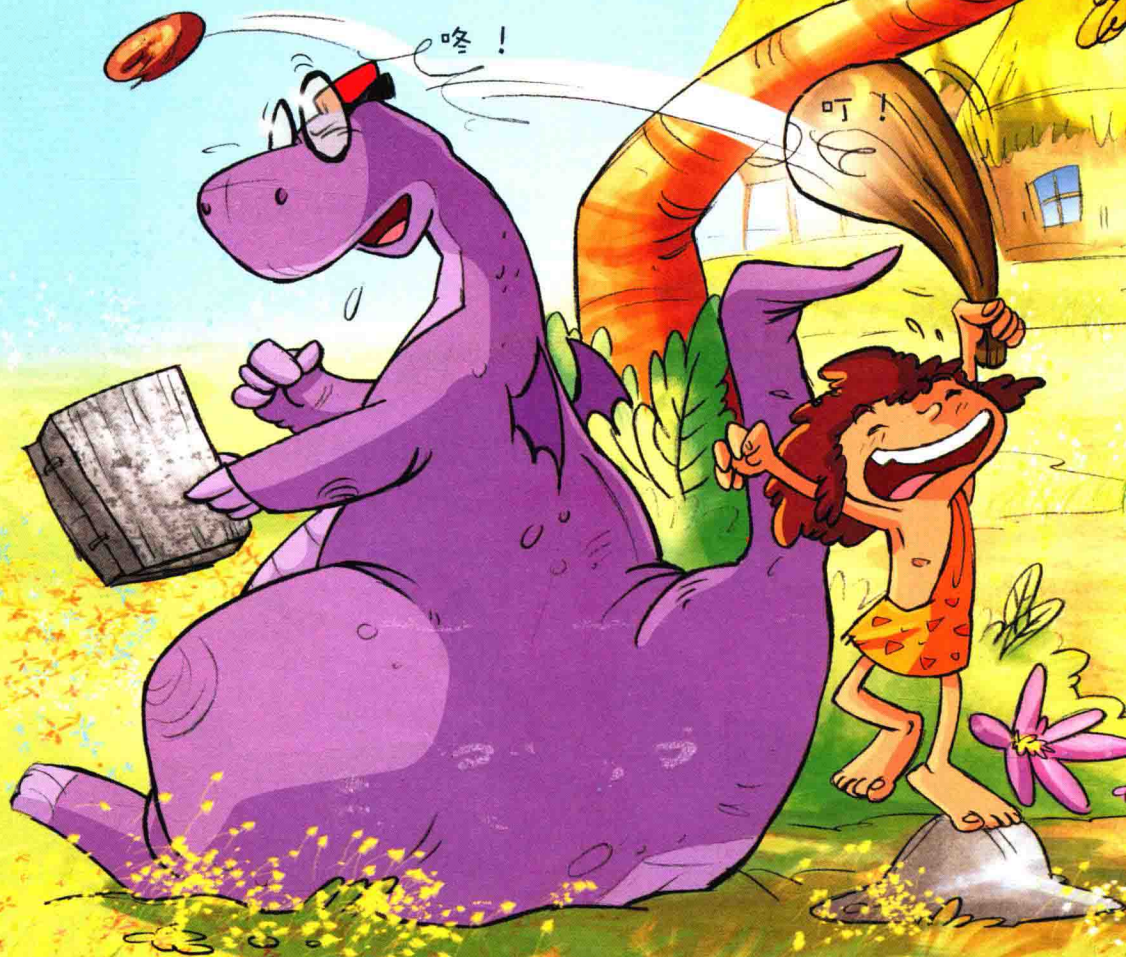
印 数: 1—8 000册

印 次: 2014年11月第1次印刷



很久很久以前，在遥远而陌生的史前时期，恐龙和人类生活在同一片土地上。那时先有恐龙，后有人类，恐龙对人类并不看好，认为人类很野蛮，很肮脏！人类呢，则对这些张牙舞爪的野兽充满畏惧。直到有一天，一只文静害羞的小恐龙遇上了一个爱闯祸的小讨厌鬼……就这样开始了史前时期最有趣的一段冒险！

欢迎来到史前恐龙时代！我们是木木（文静害羞的小恐龙）和罗豆豆（爱闯祸的小讨厌鬼）。
这是我们的好朋友：热爱学习的恐龙、活泼好动的人类小孩、老虎老师……让我们一同开始冒险旅程吧，地震和陨星雨，我们来喽！





阿尔玛

固执又勇敢，总是
有一堆好主意！

奥泰罗

一只年老的猛犸象，只
剩下一颗长牙，脾气很
好，就是有点儿糊涂！

马达美·波普

要求严格但是很讲道理，
是人类村庄里的老师。

贾尼多

很厉害，爱冒险，
但又挑剔，总是不
满意！

目 录



第一章	地震般的孩子	1
第二章	有人吗?!	9
第三章	嘿哟! 使劲儿!	15
第四章	快让我停下来!	23
第五章	恐龙还是……恐龙棕榈树?	31
第六章	村庄里响起警报!	39
第七章	喔喔喔!	47
第八章	最棒的朋友	55
第九章	你是个大间谍!	61
第十章	谁能拯救你!	67
第十一章	会飞的恐龙	75



第一章

地震般的孩子

一个炎热的下午，绿洲被沙漠的寂静笼罩着。

沙漠很温暖，棕榈树的叶子随风摇摆，翼手龙们扑打着翅膀……真是午睡的好时光！马达美·波普，那头牙齿犹如宝剑般锋利的母老虎正在打盹儿。奥泰罗，年老的猛犸象，也在打盹儿。人类村庄里的呼噜声此起彼伏，所有人都在午睡。

或者更准确地说，几乎所有人都在午睡。

噼！啪！噼里啪啦！

“谁这么吵呀？！” 马达美·波普从梦中惊醒，吼了一声。

“蓦”地醒来让她起了一身鸡皮疙瘩，身上的斑纹都成了





z字形。

“哈…欠…”奥泰罗打了个大哈欠，嘴里只剩下唯一一颗长牙。他一边把嘴张得老大，一边摇晃着毛茸茸的大脑袋，
“又下陨星雨了？”

保险起见，他撑开了他的棕榈叶小伞。

老虎和猛犸象是人类村庄里仅有的两只动物。他们都年老体衰，再也不是能对人类造成威胁的凶猛野兽了，所以当人们在那块林中空地建起村庄时，他们礼貌地向人类请求留下来居住。

这时候，人们陆陆续续地从小棚屋里走了出来，迷迷糊糊的，不停地打着哈欠。

哗啦声还在继续。

噔！当！咚！稀里哗啦！

鲁卡鲁卡——人类村庄的村长——一边摸着长满虱子的大胡子，一边斜眼观察着周围。当时环境极其恶劣，什么事都有可能发生：陨星大风暴、冰蚀、火山喷发、地震……史前时期什么样的大灾难都有！



第一章

“声音是从这里传来的！”奥泰罗喊道，用鼻子指向不远处的一片池塘。

他拖着庞大而笨重的身躯迈向池塘边的棕榈树，巨石般的大脚在芦苇丛里留下一串深深的脚印。

就在池塘边的两棵巨树之间，有一个小男孩，差不多九岁，一头浓密的黑发，在空中挥舞着一根狼牙棒。原来就是他在捣乱！

“站住，大块头儿！看招！”他大喝一声，用尽全力将手中的棒子向一棵棕榈树挥打。

紧接着从树上掉下来一只椰子，正砸到奥泰罗的大脑袋上。砰！

“我可怜的牙！”老猛犸象呻吟道，“罗豆豆，你到底在干什么呀？你闹腾起来简直跟地震不相上下！”

小男孩，也就是罗豆豆，这才认出了猛犸象。

“啊！对不起，奥泰罗！”他喊道，“我是想逮住那只讨厌的蚊虫！”

“还在跟她过不去？！我说，那只可怜无助的小蚊子到底

地震般的孩子

哪儿惹你了？”马达美·波普颇不理解，作为人类村庄的老师，她一直在找寻所有问题的答案。

“无助？！”罗豆豆怀疑自己是不是听错了，“明明是她先挑起的事端！我午觉睡得好好的，她突然跑来叮我的肚皮，搞得我现在全身都痒。哎呦，哎呦！”

他张开双臂——的确，他的小肚皮上全是红肿的心形的蚊子叮的包。

老虎老师笑了起来，露出她宝剑般的亮牙，全身的虎毛似乎都在跳舞。

“哈哈！拜托，你知道蚊虫喜欢你，”她安慰道，“就别每次都拿着狼牙棒追她啦！”



第一章

“尤其是别在午睡时间，哈……欠……”奥泰罗又打了个哈欠。“你一个人比整个米勒帮都能闹！”

听到这番话，大家都起了一身鸡皮疙瘩。米勒帮是当时陆地上最凶恶的一群恐龙，甚至可能是整个地球上最凶的！

“既然你把大家都吵醒了，作为惩罚，你不能再睡了。”鲁卡鲁卡严厉地说，摸了摸他的灰胡子，“你去沙漠里拾些点火用的干柴。而且我警告你：不许发出一丁点儿声音！”



地震般的孩子



大家都回去接着午睡，只有罗豆豆，气得涨红了脸，慢慢走向沙漠。

蚊蚊悲伤地躲在高处的一片棕榈叶后，偷偷地观察着罗豆豆，眼神恍惚，充满爱意。

她相信，在很快就要来临的下一个地质时期，她一定会俘获心上人的心！





第二章 有人吗？！

沙漠里阳光强烈，气温极高，沙子都热得发烫，蜥蜴则快活地把自己晒成了古铜色。

但罗豆豆一点儿也不开心。真气人，大家都在休息，只有自己还要顶着大太阳拾干柴！为了发泄不满，罗豆豆不停地挥着他的狼牙棒。

“总是冲我嚷嚷！”他委屈得都快哭了，“全怪苍苍！”

他举起狼牙棒击飞了一小块圆石子儿。罗豆豆跑跑跳跳地跟在石子儿后面，直到它躲进沙子里。

忽地沙漠里传来一声“啊呀！”。

罗豆豆愣住了：“‘啊呀’？怎么会‘啊呀’？沙子可从

第二章



来不会疼的呀！”

“沙子不会，我会，石子儿砸在我的脑袋上啦！”一个声音生气地回答。

罗豆豆定睛一看，发现地上有个大裂缝，把沙漠分成了两半儿。罗豆豆慢慢靠近大裂缝……谁在下面？

裂缝深处的黑暗中好像有点儿动静。罗豆豆凑上前去向里张望，他看见里面有一个胖胖的身躯，背上有两只小翅膀，粗短的腿，一根长长的尾巴，圆圆的眼睛还闪着光。

罗豆豆立刻吓得后退了好几步，心怦怦直跳。

“一只恐龙！”罗豆豆吓得不轻。说完他又赶紧把嘴捂上，生怕被听见。

鲁卡鲁卡村长说过，遇到恐龙需要遵守三条规定：跑，快跑以及……以最快的速度跑！

“嘿！上面是谁呀？”

一个声音从大裂缝深处传

